

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 160

Volume 22

28 June 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1252/79 of 25 June 1979 amending the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1253/79 of 25 June 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for rum, arrack and tafia, falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff and originating in the ACP States (1979/80) 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 1254/79 of 25 June 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for rum, arrack and tafia, falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff and originating in the overseas countries and territories associated with the European Economic Community (1979/80) 6
- ★ Council Regulation (EEC) No 1255/79 of 25 June 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for new potatoes, falling within subheading 07.01 A II b) of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus 8
- Commission Regulation (EEC) No 1256/79 of 27 June 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 10
- Commission Regulation (EEC) No 1257/79 of 27 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 12
- Commission Regulation (EEC) No 1258/79 of 27 June 1979 fixing the import levies on rice and broken rice 14
- Commission Regulation (EEC) No 1259/79 of 27 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 16

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1260/79 of 27 June 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state	18
Commission Regulation (EEC) No 1261/79 of 27 June 1979 fixing the export refunds on fruit and vegetables	20
Commission Regulation (EEC) No 1262/79 of 27 June 1979 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	23
Commission Regulation (EEC) No 1263/79 of 27 June 1979 fixing the import levies on compound feedingstuffs	27

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

79/582/EEC :

- ★ Commission Decision of 23 May 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to certain setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within subheadings 69.07 ex A or B ex II and 69.08 ex A or B ex II of the Common Customs Tariff, originating in Thailand and in free circulation in the other Member States 29

79/583/EEC :

- ★ Commission Decision of 23 May 1979 authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste synthetic fibres not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 A of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47) (category 22), originating in the German Democratic Republic and in free circulation in the other Member States 31

79/584/EEC :

- ★ Commission Decision of 23 May 1979 authorizing Ireland not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States 33

79/585/EEC :

- ★ Commission Decision of 23 May 1979 authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99) (category 23), originating in the German Democratic Republic and in free circulation in the other Member States 34

79/586/EEC :

- Commission Decision of 15 June 1979 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 79/75 35

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

79/587/EEC :

Commission Decision of 15 June 1979 relating to the urgent supply of common wheat as food aid to the Republic of Chad 38

79/588/EEC :

Commission Decision of 15 June 1979 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1003/79, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid 40

79/589/EEC :

★ Commission Decision of 15 June 1979 making trade in crude oil and/or petroleum products between Italy and other Member States subject to a system of authorization to be granted automatically by the exporting Member State 41

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1148/79 of 12 June 1979 amending Regulation (EEC) No 217/79 in respect of the list of laboratories authorized to carry out analytical examination in the wine-growing sector (OJ No L 144, 13. 6. 1979) . . . 42

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (ECSC, EEC, EURATOM) No 1252/79

of 25 June 1979

amending the Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 78h thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 209 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 183 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Court of Auditors ⁽³⁾,

Whereas the purpose of the Commission proposal is to amend several provisions of the Financial Regulation and the amendments involved require more detailed examination except as regards the amendments to Article 6 (3) concerning the carry-over of appropriations and the amendments to the provisions of Title VII which are aimed at introducing a simplified version of the research and investment appropriations in Chapter 33 of the section of the budget relating to the Commission ;

Whereas these amendments should be adopted as swiftly as possible,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities ⁽⁴⁾ is hereby amended as follows :

1. Article 6 (3) shall be replaced by the following :

'3. In the case of the appropriations referred to in paragraph 1 (b), the Commission shall submit to the Council and shall forward to the European Parliament, by 21 April at the latest, the requests to carry over appropriations, duly substantiated, made by the European Parliament, the Council, the Court of Justice, the Court of Auditors and the Commission itself.

Upon receipt of the request to carry over appropriations, the Council shall consult the European Parliament, which shall deliver its opinion in good time, i.e. normally not more than four weeks as from the date of which the Council's request for an opinion is received.

Unless the Council, acting by a qualified majority, decides otherwise within six weeks from receipt of the request to carry over appropriations, the carry-over of appropriations shall be deemed to have been approved.'

2. In Article 89, the second and third paragraphs shall be replaced by the following :

'Appropriate remarks on each subdivision shall include, in particular :

(a) a summary description of the action involved ;

(b) in respect of budget implementation :

— the number of staff authorized for the current financial year,

— a simplified presentation of the timetable of commitments and payments referred to in the third paragraph.

The following shall be annexed to Section III "Commission" of the budget :

— a comparative table giving a breakdown by purpose and type of expenditure of the appropriations made available in Chapter 33, in accor-

⁽¹⁾ OJ No C 160, 6. 7. 1978, p. 11.

⁽²⁾ OJ No C 261, 6. 11. 1978, p. 15.

⁽³⁾ OJ No C 139, 5. 6. 1979, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1.

dance with the classification provided for in the first subparagraph of Article 90 (3),

- a provisional timetable of commitments and payments, drawn up for each article and item and showing for each tranche the chronological breakdown for the utilization of the corresponding commitment and payment appropriations; the timetable shall be reviewed annually,
- the decision, taken pursuant to Article 94 (2), authorizing the Commission to make certain transfers.'

3. In Article 90, the second subparagraph of paragraph 2 shall be replaced by the following paragraph :

'3. For the research and investment objectives or other activities of Part I, the appropriation accounts of Part II and the accounts showing staff expenditure of Part III, the expenditure shall be broken down by type into sub-items as follows :

<i>Sub-item</i>	<i>Heading</i>
1	Staff expenditure
2	Administrative operating expenditure
3	Technical operating expenditure
4	Expenditure on investment
5	Expenditure under contracts
9	Provisional appropriations

For management purposes, the sub-items may be subdivided into categories and headings which, as regards similar expenditure, correspond to the chapters and items of the budgetary nomenclature decided in accordance with Article 15 (3).'

Paragraphs 3, 4, 5 and 6 of Article 90 shall be deleted.

4. Article 91 shall be replaced by the following :

'Article 91

1. An appropriation account shall be provided for each instrument of implementation referred to in Article 90 (2) (b).

Each appropriation account shall show the appropriations made available in the different articles and items in Part I specifically for the use of the corresponding instrument of implementation. Within the appropriation accounts and the accounts referred to in Article 90 (2) (c) the appropriations shall be classified according to their type.

2. The charges to the accounts showing staff expenditure referred to in Article 90 (2) (c) shall not exceed the amounts earmarked for this purpose in Part I of the financial plan.

The charges to the appropriation accounts shall not exceed the amount of the appropriations entered in the articles and items in Part I of the financial plans referred to in Article 90 (2) (a). However, in the case of transfers or of additional amounts made available as a result of supplementary receipts from outside bodies and individuals, expenditure may be increased accordingly :

- for commitments, up to the amount of the repayments provided for in the contracts concluded with requesting outside bodies and individuals,
- for payments, up to the amount of the entitlements for such repayments.

3. The charges to the staff expenditure accounts shall be allocated monthly to Parts I and II of each financial plan.

The charges to the appropriation accounts shall be allocated monthly to the research and investment objectives and other activities in Part I of the financial plan according to the relevant share of the work done by the instruments.

Such bookings shall be transmitted to the financial controller for approval, and then to the accounting officer.

The charges booked to research and investment objectives and other activities in Part I of the financial plan shall be allocated monthly in the budget to the articles and items in the special chapter provided for in Article 87, by the issue of proposals for commitment and of payment orders, which shall be transmitted to the financial controller for approval, and then to the accounting officer.

4. A document shall be attached to the revenue and expenditure account showing the results of operations charged to each appropriation account and of those charged to the staff expenditure account.

This document shall show the statement of the balances of the appropriation accounts.'

5. In Article 94, paragraph 3 shall be deleted and paragraphs 4, 5 and 6 shall become paragraphs 3, 4 and 5 respectively.

6. The Annex entitled 'Budgetary nomenclature provided for in Article 89 of the Financial Regulation' shall be deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 June 1979.

For the Council

The President

J. LE THEULE

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1253/79

of 25 June 1979

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for rum, arrack and tafia, falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff and originating in the ACP States (1979/80)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under the ACP-EEC Convention of Lomé signed on 28 February 1975, hereinafter referred to as 'the Convention', and in particular under Protocol 7 thereto, products originating in the ACP States which fall within subheading 22.09 C I (rum, arrack, tafia), shall, until the entry into force of a common organization of the market in spirits, be imported into the Community free of customs duties under conditions such as to permit the development of traditional trade flows between the ACP States and the Community and between the Member States; whereas the Community shall fix each year the quantities which may be imported free of customs duties on the basis of the largest quantities imported annually from the ACP States into the Community in the last three years for which statistics are available, increased by an annual growth rate of 40 % on the market of the United Kingdom and 13 % on the other markets of the Community, these growth rates being based on foreseeable internal demand in each Member State;

Having regard to the levels reached by imports of the products concerned into the Community and the Member States during the last three years for which statistics are available;

Whereas, because the Convention is due to expire on 1 March 1980, a *pro rata temporis* reduction to eight-twelfths should be introduced; whereas the size of the tariff quota for the period 1 July 1979 to 29 February 1980 should therefore be fixed at 117 404 hectolitres of pure alcohol;

Whereas the above principles also apply to the allocation of the tariff quota;

Whereas it seems likely that arrangements for using the Community tariff quota based on allocation between the United Kingdom and the other Member States would reconcile the application of the growth rates provided for in Protocol 7 with the uninter-

rupted application of the duty-free entry arrangements in respect of the said quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota is exhausted; whereas, in order to reflect as closely as possible the actual trends on the markets in the products concerned, such allocation should be made in accordance with the requirements of the Member States;

Whereas measures should be laid down to ensure that Protocol 7 is implemented under conditions such as to permit the development of traditional flows between the ACP States and the Community and between the Member States;

Whereas, owing to the special character of the products in question and their sensitivity on Community markets, exceptional provision should be made for a method of use based on a single division among Member States;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 July 1979 until 29 February 1980, rum, arrack and tafia, falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff and originating in the ACP States shall be imported duty free into the Community within the limits of a Community tariff quota of 117 404 hectolitres of pure alcohol.

Article 2

1. The tariff quota referred to in Article 1 shall be divided into two instalments. The first instalment of 81 789 hectolitres of pure alcohol shall be for United Kingdom consumption. The second instalment of 35 615 hectolitres of pure alcohol shall be allocated among the other Member States.

2. The shares of each of the Member States to which the second instalment is allocated pursuant to paragraph 1 shall consist of the following quantities:

	<i>(hectolitres of pure alcohol)</i>
Benelux	4 542
Denmark	2 446
Germany	22 332
France	4 238
Ireland	1 777
Italy	280

Article 3

1. Member States shall manage the shares allocated to them in accordance with their own arrangements.

2. The extent to which the Member States have used up their shares shall be determined on the basis of the imports of the products in question, originating in the ACP States, entered for home use.

Article 4

1. Member States shall inform the Commission each month of imports actually charged against the tariff quota.

2. The United Kingdom shall take the steps necessary to ensure that the quantities imported from the ACP States under the conditions laid down in Articles 1 and 2 are restricted to those meeting its domestic consumption requirements.

3. The Commission shall regularly inform the Member States of the extent to which the tariff quota has been used up.

4. Where necessary, consultations may be held at the request of a Member State or on the initiative of the Commission.

Article 5

The Commission shall take all necessary measures, in close cooperation with the Member States, to ensure the implementation of this Regulation.

Article 6

Council Regulation (EEC) No 157/76 of 20 January 1976 on the safeguard measures provided for in the ACP-EEC Convention of Lomé⁽¹⁾ shall apply in respect of the products covered by this Regulation.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 June 1979.

For the Council

The President

J. LE THEULE

⁽¹⁾ OJ No L 18, 27. 1. 1976, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1254/79

of 25 June 1979

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for rum, arrack and tafia, falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff and originating in the overseas countries and territories associated with the European Economic Community (1979/80)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 136 thereof,

Having regard to Council Decision 76/198/EEC of 9 February 1976 on import arrangements for rum, arrack and tafia, falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff and originating in the overseas countries and territories associated with the European Economic Community ⁽¹⁾,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Decision 76/198/EEC stipulates that rum, arrack and tafia shall be imported into the Community free of customs duties within the limits of a Community tariff quota; whereas the annual size of the quota for the period 1 July to 30 June is to be fixed on the basis of a basic annual quantity, calculated in hectolitres of pure alcohol, to which a rate of growth of 13 % is to be applied, equal to the amount of imports during the best of the last three years for which statistics are available; whereas this rate may be modified in the light of certain criteria;

Whereas Community statistics for the years 1976 to 1978 show that the highest volume of imports into the Community of the products in question originating in the said countries and territories occurred in 1978, namely 70 349 hectolitres of pure alcohol; whereas in the light of consumption and production within the Community and of the development of trade both within the Community and between the Community, the said countries and territories and the ACP States, the rate of growth for the quota period in question should be 13 %;

Whereas, because Decision 76/198/EEC is due to expire on 29 February 1980, a *pro rata temporis* reduction to eight-twelfths should be introduced;

Whereas the size of the quota for the period 1 July 1979 to 29 February 1980 should therefore be fixed at 52 996 hectolitres of pure alcohol;

Whereas, owing to the special character of the products in question and their sensitivity on Commu-

nity markets, exceptional provision should be made for a method of use based on a single division among Member States;

Whereas, taking into account actual trends on the markets for the products in question, the needs of the Member States and the economic prospects for the period under consideration, the initial percentage shares in the quota volume could be as follows:

Benelux	5.25 %
Denmark	0.01 %
Germany	94.54 %
France	0.01 %
Ireland	0.05 %
Italy	0.01 %
United Kingdom	0.13 %

Whereas the development of imports into the Community of these products should be recorded and imports should accordingly be monitored;

Whereas since the Kingdom of Belgium the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 July 1979 until 29 February 1980, rum, arrack and tafia, falling within subheading 22.09 C I of the Common Customs Tariff and originating in the countries and territories referred to in Article 1 of Decision 76/198/EEC shall be imported free of customs duty into the Community within the limits of a Community tariff quota of 52 996 hectolitres of pure alcohol.

2. The rules of origin applicable to the products referred to in paragraph 1 shall be those mentioned in Article 5 of Decision 76/198/EEC.

⁽¹⁾ OJ No L 37, 12. 2. 1976, p. 24.

Article 2

The Community tariff quota referred to in Article 1 shall be allocated among the Member States as follows :

	<i>(hectolitres of pure alcohol)</i>
Benelux	2 783
Denmark	5
Germany	50 100
France	5
Ireland	27
Italy	5
United Kingdom	71

Article 3

1. Member States shall manage the shares allocated to them in accordance with their own arrangements.
2. The extent to which the Member States have used up their shares shall be determined on the basis of the imports of the products in question, originating in the said countries and territories, entered for home use.

Article 4

1. In accordance with Article 6 of Decision 76/198/EEC, the Community shall monitor imports

of the products in question originating in the said countries and territories.

2. Member states shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month statements of imports of the products in question effected during the preceding month. Only products submitted to the customs authorities under cover of a declaration that they are to be made available for home use and accompanied by a movement certificate conforming to the rules referred to in Article 1 (2) shall be taken into consideration for this purpose.

3. The Commission shall regularly inform the Member States of the extent to which the tariff quota has been used up.

4. Where necessary, consultations may be held at the request of a Member State or on the initiative of the Commission.

Article 5

The Commission shall take all necessary measures, in close cooperation with the Member States, to ensure the implementation of this Regulation.

Article 6

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 June 1979.

For the Council

The President

J. LE THEULE

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1255/79**of 25 June 1979****opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for new potatoes, falling within subheading 07.01 A II b) of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 2 of the Protocol laying down certain provisions relating to trade in agricultural products between the European Economic Community and Cyprus⁽¹⁾ provides for the opening of a Community tariff quota of 60 000 tonnes of new potatoes originating in Cyprus, falling within subheading 07.01 A II b) of the Common Customs Tariff, at a rate of customs duty equal to 45 % of the customs duty in the Common Customs Tariff, for the period 16 May to 30 June 1979; whereas this concession is subject to the adoption of Community rules on new potatoes; whereas, pending the entry into force of these rules, it is appropriate to avoid disturbances in trade in the products in question; whereas, under these conditions, it is necessary to open a Community tariff quota of 60 000 tonnes for the products and the period in question;

Whereas it is necessary in particular to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, however, since the tariff quota involved is of a relatively low volume and the period of application is very short, it seems possible to allocate the whole quota volume to the Community reserve and to provide for the possibility of those Member States in which needs might arise drawing appropriate quantities from that reserve; whereas the shares thus drawn from the reserve must be valid until the end of the quota period; whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of

Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 16 May to 30 June 1979, the Common Customs Tariff duty for new potatoes, falling within subheading 07.01 A II b) of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus, shall be suspended at 9.4 % within the limits of a Community tariff quota of 60 000 tonnes.

The Protocol on the definition of the concept of 'originating products' and on methods of administrative cooperation⁽²⁾ annexed to the Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and Cyprus shall be applicable.

2. The volume of the tariff quota referred to in paragraph 1 shall constitute a reserve.

3. If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.

4. The shares drawn pursuant to paragraph 3 shall be valid until 30 June 1979.

Article 2

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that shares drawn pursuant to Article 1 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their cumulative portions of the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said goods established in its territory have free access to the shares allocated to it.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for home use.

⁽¹⁾ OJ No L 172, 28. 6. 1978, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 339, 28. 12. 1977, p. 19.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 4

Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 16 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 25 June 1979.

For the Council

The President

J. LE THEULE

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1256/79**of 27 June 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 June
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	68.27
10.01 B	Durum wheat	123.34 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	75.11 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	76.29
10.04	Oats	86.82
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	73.83 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	4.06
10.07 B	Millet	62.84 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.80 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	110.35
11.01 B	Rye flour	119.93
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	204.73
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	117.04

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1257/79**of 27 June 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 June
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0.37
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1258/79
of 27 June 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1215/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 June
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 21. 6. 1979, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)			
CCT heading No	Description	Third countries ⁽³⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	92.43	42.59
	b) Long grain	133.21	62.98
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	115.54	54.14
	b) Long grain	166.51	79.63
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	183.28	79.68
	b) Long grain	316.82	146.49
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	195.20	85.21
	b) Long grain	339.63	157.43
	C. Broken rice :	61.39	27.68

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1259/79**of 27 June 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1216/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 June
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 21. 6. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1260/79

of 27 June 1979

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it neces-

sary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁸⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 June 1979.

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(4) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

(5) OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

(6) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

(7) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

(8) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	24.00
	B. Raw sugar :	
	(a) Candy sugar	24.96 ⁽¹⁾
	(b) Other raw sugar	21.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1261/79
of 27 June 1979
fixing the export refunds on fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1208/79⁽²⁾, and in particular Article 30 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 30 of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, to the extent necessary to allow economically significant quantities to be exported, the difference between prices in international trade for the products referred to in that Article and prices for the products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2518/69 of 9 December 1969 laying down general rules for the granting of refunds on exports of fruit and vegetables and criteria for fixing their amounts⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2455/72⁽⁴⁾, provides that when refunds are being fixed, account must be taken of the existing situation and future trends with regard to prices and availabilities of fruit and vegetables on the Community market on the one hand and prices in international trade on the other; whereas account must also be taken of the costs indicated in (b) of that Article and of the economic aspects of the proposed exports;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2518/69, when prices on the Community market are being determined account must be taken of the prices which are most favourable from the exportation point of view; whereas, when prices in international trade are being determined, the quotations and prices referred to in paragraph 2 of that Article must be taken into account;

Whereas the situation with regard to international trade or the specific requirements of certain markets

may make it necessary to vary the refund for a given product according to the destination of that product;

Whereas fresh lemons, apples and peaches of the common quality standards 'Extra' Class, Class I and Class II, 'Extra' Class and Class I hothouse grapes, shelled almonds and hazelnuts, and unshelled walnuts may at present be exported in economically significant quantities;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present market situation and to its future trends, and in particular to quotations and prices for fruit and vegetables in the Community and in international trade that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the obligations under Article 6 (1) (b) of Commission Regulation (EEC) No 192/75 of 17 January 1975 laying down detailed rules for the application of export refunds in respect of agricultural products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2145/77⁽⁶⁾, may be relaxed in the case of exports to non-member countries outside Europe; whereas, in such a case, Article 11 (4) (c) of Regulation (EEC) No 192/75 may be applied;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁷⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the Management Committee for Fruit and Vegetables has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 153, 21. 6. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 249, 30. 9. 1977, p. 12.

⁽⁷⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The export refunds on fruit and vegetables shall be as set out in the Annex hereto.

2. The provisions of Articles 6 (1) (b) and 11 (4) (c) of Commission Regulation (EEC) No 192/75 shall

apply to exports of lemons, walnuts in shell, shelled hazelnuts, apples and pears as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1979 fixing the export refunds on fruit and vegetables

(ECU/100 kg net)		
CCT heading No	Description	Refund
ex 08.02 C	Fresh lemons ('Extra' Class, Class I and Class II) For export to : — countries or States with a planned economy in central or eastern Europe — other destinations	6.04 4.23
ex 08.04 A I	Table grapes, fresh, hothouse 'Extra' Class and Class I	19.34
ex 08.05 A II	Shelled almonds, other than bitter almonds	9.67
ex 08.05 B	Unshelled walnuts	12.09
ex 08.05 G	Shelled hazelnuts	14.51
ex 08.06 A II	Apples ('Extra' Class, Class I and Class II) other than cider apples For export to : — Botswana, Lesotho, Swaziland, Zambia, Malawi, Mozambique, Tanzania, Kenya, Rwanda, Burundi, Uganda, Somalia, Madagascar, Comoros, Mauritius, Sudan, Ethiopia, Jibuti, the countries of the Arabian peninsula ⁽¹⁾ , Iran and Iraq — countries and territories of Africa other than those mentioned above and South Africa, Syria, Jordan, countries with a planned economy in central and eastern Europe, Bolivia, Brazil, Venezuela, Peru, Panama, Iceland, Finland, Norway, Sweden, Austria and the Faroe Islands	8.46 3.63
ex 08.07 B	Peaches (excluding pectorins), 'Extra' Class, Class I and Class II	9.67

⁽¹⁾ For the purpose of this Regulation the 'countries of the Arabian peninsula' are considered to be the following, including the territories attached thereto : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, the Sultanate of Oman, United Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qawain, Fujairah, Ras Al Khaimah), Yemen Arab Republic (North Yemen) and the People's Democratic Republic of Yemen (South Yemen).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1262/79**of 27 June 1979****fixing the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manu-

factured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 2.5 units of account per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1127/78⁽¹²⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1198/78⁽¹⁴⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967)

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁶⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

⁽¹¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽¹²⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 24.

⁽¹³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 1.

annexed to the General Agreement on tariffs and trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽¹⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1979 fixing the import levies on products
processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	17.07 ⁽¹⁾	15.26 ⁽¹⁾⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	176.72	170.68
11.01 D ⁽²⁾	176.59	170.55
11.01 E I ⁽²⁾	160.97	154.93
11.01 E II ⁽²⁾	90.81	87.79
11.01 F ⁽²⁾	63.67	60.65
11.01 G ⁽²⁾	98.61	95.59
11.02 A II ⁽²⁾	179.49	173.45
11.02 A III ⁽²⁾	176.72	170.68
11.02 A IV ⁽²⁾	176.59	170.55
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	123.98	117.94
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	160.97	154.93
11.02 A V b) ⁽²⁾	90.81	87.79
11.02 A VI ⁽²⁾	63.67	60.65
11.02 A VII ⁽²⁾	98.61	95.59
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	154.73	151.71
11.02 B I a) 2 aa)	99.67	96.65
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	173.57	170.55
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	154.73	151.71
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	173.57	170.55
11.02 B II a) ⁽²⁾	117.27	114.25
11.02 B II b) ⁽²⁾	131.18	128.16
11.02 B II c) ⁽²⁾	140.73	137.71
11.02 B II d) ⁽²⁾	152.97	149.95
11.02 C I ⁽²⁾	140.46	137.44
11.02 C II ⁽²⁾	157.20	154.18
11.02 C III ⁽²⁾	243.09	237.05
11.02 C IV ⁽²⁾	154.62	151.60
11.02 C V ⁽²⁾	140.73	137.71
11.02 C VI ⁽²⁾	152.97	149.95
11.02 D I ⁽²⁾	90.64	87.62
11.02 D II ⁽²⁾	101.31	98.29
11.02 D III ⁽²⁾	99.74	96.72
11.02 D IV ⁽²⁾	99.67	96.65
11.02 D V ⁽²⁾	90.81	87.79
11.02 D VI ⁽²⁾	98.61	95.59
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	99.74	96.72
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	99.67	96.65
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	195.68	189.64
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	195.54	189.50
11.02 E II a) ⁽²⁾	160.66	154.62
11.02 E II b) ⁽²⁾	179.49	173.45
11.02 E II c) ⁽²⁾	160.97	154.93
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	109.04	103.00
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	174.74	168.70
11.02 F I ⁽²⁾	160.66	154.62
11.02 F II ⁽²⁾	179.49	173.45

CCT heading No	(ECU/tonne)	
	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	176.72	170.68
11.02 F IV ⁽²⁾	176.59	170.55
11.02 F V ⁽²⁾	160.97	154.93
11.02 F VI ⁽²⁾	63.67	60.65
11.02 F VII ⁽²⁾	98.61	95.59
11.02 G I	70.47	64.43
11.02 G II	70.59	64.55
11.04 C I	20.09	13.44 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	126.04	101.86 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	159.12	134.94 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	163.78	152.90
11.07 A I b)	125.13	114.25
11.07 A II a)	179.66 ⁽⁴⁾	168.78
11.07 A II b)	136.99	126.11
11.07 B	157.85 ⁽⁴⁾	146.97
11.08 A I	126.04	105.49
11.08 A II	79.41	48.58
11.08 A III	144.92	124.37
11.08 A IV	126.04	105.49
11.08 A V	126.04	52.74 ⁽⁵⁾
11.09	407.46	226.12
17.02 B II a) ⁽³⁾	234.31	137.59
17.02 B II b) ⁽³⁾	171.98	105.49
21.07 F II	171.98	105.49
23.02 A I a)	26.68	26.68
23.02 A I b)	85.37	85.37
23.02 A II a)	21.35	21.35
23.02 A II b)	85.37	85.37
23.03 A I	312.38	131.04

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5.44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) e b),
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1263/79
of 27 June 1979
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the vari-
able component of the import levy on compound
feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of
Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of
Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October
1975 on the system to be applied to cereal-based
compound feedingstuffs⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, provides that the incidence on
the prime costs of these feedingstuffs of the levies
applicable to their basic products should be calculated
on the basis of the average of the levies applicable
during the first 25 days of the month preceding that
month of importation to the quantities of basic
products considered to have been used in the manufac-
ture of such compound feedingstuffs, this average
being adjusted on the basis of the threshold price for
the basic products in question ruling during the
month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the
fixed component, is valid for one month; whereas the
amount of the fixed component of the levy is laid
down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the
interests of the African, Caribbean and Pacific States
and of the overseas countries and territories, the levy
relating to them in respect of certain products
processed from cereals must be reduced by the
amount of the fixed component and, in respect of
some of these products, by part of the variable compo-

nent; whereas this reduction must be made in accor-
dance with Article 12 of Council Regulation (EEC)
No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements
applicable to agricultural products and certain goods
resulting from the processing of agricultural products
originating in the African, Caribbean and Pacific
States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾;
as last amended by Regulation (EEC) No 1198/78⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁷⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided
for in this Regulation is incorporated in the Common
Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound
feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No
2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75
shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 June 1979 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup:		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	24.65	13.77
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	556.70	545.82
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	53.92	43.04
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	585.97	575.09
	Containing more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	96.95	86.07
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	629.00	618.12

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 23 May 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to certain setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within subheadings 69.07 ex A or B ex II and 69.08 ex A or B ex II of the Common Customs Tariff, originating in Thailand and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/582/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 16 May 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to certain setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within subheadings 69.07 ex A or B ex II and 69.08 ex A or B ex II of the Common Customs Tariff, originating in Thailand and in free circulation in the other Member States ;

Whereas in France the importation of the products in question originating in Thailand is subject to a quantitative restriction ;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection

of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned ;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment and a progressive decline in its market share ;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, which allow exports to be made at prices appreciably lower than those of the Community products in question ;

Whereas, although the imports which gave rise to the application submitted would appear to be an isolated operation, they are nevertheless likely, in view of the substantial volume of the imports, to aggravate these difficulties, and to jeopardize the efficiency of the commercial measures concerned ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Thailand and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 11 May 1979:

CCT heading No	Description
69.07	Unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles:
ex A	— tiles and cubes for mosaics, of earthenware or fine pottery, the longest side of which does not exceed 5 cm
B ex II	— of earthenware or fine pottery, other than those with a side longer than 40 cm
69.08	Glazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles:
ex A	— tiles and cubes for mosaics, other than of common pottery, the longest side of which does not exceed 5 cm
B ex II	— other, of ceramic materials other than common pottery

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1979.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 23 May 1979

authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste synthetic fibres not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 A of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47) (category 22), originating in the German Democratic Republic and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(79/583/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 11 May 1979 by the United Kingdom Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste synthetic fibres not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 A of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47) (category 22), originating in the German Democratic Republic and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the United Kingdom the importation of the products in question originating in the German Democratic Republic is, in accordance with Council Decision 79/252/EEC of 21 December 1978⁽¹⁾ subject to a quantitative restriction;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, which allow exports to be made at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971⁽²⁾ and in particular Article 1 thereof;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in the German Democratic Republic and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 10 May 1979:

CCT heading No	Description
56.05 A (NIMEXE codes 56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47) (category 22)	Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres not put up for retail sale

⁽¹⁾ OJ No L 60, 12. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 23 May 1979.

This Decision shall apply until 30 September 1979.

For the Commission

Article 3

Wilhelm HAFERKAMP

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 23 May 1979

authorizing Ireland not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(79/584/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 16 May 1979 by the Irish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in South Korea is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement South Korea has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in South Korea and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 11 May 1979:

CCT heading No	Description
ex 61.03 (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8)	Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1979.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Wilhelm HAERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 23 May 1979

authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99) (category 23), originating in the German Democratic Republic and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(79/585/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 18 May 1979 by the United Kingdom Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale, falling within subheading 56.05 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99) (category 23), originating in the German Democratic Republic and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the United Kingdom the importation of the products in question originating in the German Democratic Republic is, in accordance with Council Decision 79/252/EEC of 21 December 1978⁽¹⁾, subject to a quantitative restriction;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment and a progressive decline in its market share;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, which allow exports to be made at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas, although the imports which gave rise to the application submitted would appear to be an isolated operation, they are nevertheless likely, in view of the substantial volume of the imports, to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in the German Democratic Republic and are in free circulation in the other Member States and in respect of which applications for import licences were lodged after 9 May 1979 and are, at the date of this Decision, pending with the United Kingdom authorities:

CCT heading No	Description
56.06 B (NIMEXE codes 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95 99) (category 23)	Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 60, 12. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 15 June 1979

**fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 79/75**

(79/586/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 ⁽³⁾, the minimum selling
prices for meat put up for sale by tender should be
fixed taking into account tenders submitted;

Whereas in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 79/75 ⁽⁴⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2746/78 ⁽⁵⁾, tenders have been
invited for certain quantities of boned beef and veal;
whereas consequently the minimum selling prices
should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 79/75, for which the
time limit for submitting bids was 4 June 1979, shall
be as set out in the Annex to this Decision.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 330, 25. 11. 1978, p. 25.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
<i>Bullen A</i>	
Filets	8 634
Roastbeef	5 194
Oberschalen	3 439
Kugeln	3 410
Hüftstücke	2 935
<i>Ochsen A</i>	
Filets	8 598
Roastbeef	5 017
Oberschalen	3 482
Unterschalen	3 248
Kugeln	3 325
Hüftstücke	2 903
Kniekehlfleisch	2 227

(1) Avis d'adjudication n° DP — 33, JO n° C 134 du 29. 5. 1979, p. 14.

(1) Ausschreibung Nr. DP — 33, ABl. Nr. C 134 vom 29. 5. 1979, S. 14.

(1) Bando di gara n. DP — 33, GU n. C 134 del 29. 5. 1979, pag. 14.

(1) Bericht van inschrijving nr. DP — 33, PB nr. C 134 van 29. 5. 1979, blz. 14.

(1) Notice of invitation to tender No DP — 33, OJ No C 134, 29. 5. 1979, p. 14.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. DP — 33, EFT nr. C 134 af 29. 5. 1979, s. 14.

DANMARK ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
<i>Ungtyre af første kvalitet :</i>	
Forfjerdinger uden bryst og slag	2 204
Bryst og slag	1 701
Bagfjerdinger uden filster og mørbrad	3 250
<i>Prima Tyre</i>	
Bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	2 922

(2) Avis d'adjudication n° DK P — 48, JO n° C 134 du 29. 5. 1979, p. 19.

(2) Ausschreibung Nr. DK P — 48, ABl. Nr. C 134 vom 29. 5. 1979, S. 19.

(2) Bando di gara n. DK P — 48, GU n. C 134 del 29. 5. 1979, pag. 19.

(2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 48, PB nr. C 134 van 29. 5. 1979, blz. 19.

(2) Notice of invitation to tender No DK P — 48, OJ No C 134, 29. 5. 1979, p. 19.

(2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 48, EFT nr. C 134 af 29. 5. 1979, s. 19.

IRELAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
<i>Steers 1 and 2 and Heifers 2</i>	A
Fillets	8 330
Insides	3 417
Brisket	1 864
Outsides	3 371
	A = Beef stored in Ireland

(¹) Avis d'adjudication n° IRL P — 48, JO n° C 134 du 29. 5. 1979, p. 23.

(²) Ausschreibung Nr. IRL P — 48, ABl. Nr. C 134 vom 29. 5. 1979, S. 23.

(³) Bando di gara n. IRL P — 48, GU n. C 134 del 29. 5. 1979, pag. 23.

(⁴) Bericht van inschrijving nr. IRL P — 48, PB nr. C 134 van 29. 5. 1979, blz. 23.

(⁵) Notice of invitation to tender No IRL P — 48, OJ No C 134, 29. 5. 1979, p. 23.

(⁶) Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 48, EFT nr. C 134 af 29. 5. 1979, s. 23.

UNITED KINGDOM ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton
<i>Steers L/M, L/M and Heifers T</i>	
Striploins	4 790
Topsides	3 534
Rumps	3 592
Briskets	1 463
Ponies	2 122
Clods and stickings	1 836
Forequarter flanks	1 315
Thin flanks	1 315

(¹) Avis d'adjudication n° UK P — 26, JO n° C 131 du 25. 5. 1979, p. 4.

(²) Ausschreibung Nr. UK P — 26, ABl. Nr. C 131 vom 25. 5. 1979, S. 4.

(³) Bando di gara n. UK P — 26, GU n. C 131 del 25. 5. 1979, pag. 4.

(⁴) Bericht van inschrijving nr. UK P — 26, PB nr. C 131 van 25. 5. 1979, blz. 4.

(⁵) Notice of invitation to tender No UK P — 26, OJ No C 131, 25. 5. 1979, p. 4.

(⁶) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 26, EFT nr. C 131 af 25. 5. 1979, s. 4.

COMMISSION DECISION

of 15 June 1979

relating to the urgent supply of common wheat as food aid to the Republic of Chad

(Only the French and Dutch texts are authentic)

(79/587/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 laying down the conditions for the mobilization of cereals as food aid⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 696/76 of 25 March 1976 derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of mobilization procedures for cereals to be supplied as food aid⁽⁴⁾,

Whereas on 8 May 1979 the Council of the European Communities declared that it proposed, by way of Community action, to grant 3 500 tonnes of common wheat to the Republic of Chad under its 1978/79 food-aid programme;

Whereas, in view of the need to provide quick aid, it is necessary to have recourse to contracts by mutual agreement;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. In accordance with Article 1 of Council Regulation (EEC) No 696/76 of 25 March 1976, the Office belge de l'économie et de l'agriculture (OBEA), 82, rue

de Trèves, 1040 Brussels, shall conclude a private contract for the mobilization of 3 500 tonnes of common wheat on the Community market for delivery to the Republic of Chad.

2. In concluding the private contract, OBEA must seek the least onerous terms possible.

3. The contract shall be for supply to the port of loading, loading charges and transport of the product to N'Djamena.

4. The product shall be delivered in 50 kg new jute sacks.

Minimum weight of the sacks shall be 600 grams. The following shall be printed on the sacks:

'Froment tendre / Don de la Communauté économique européenne à la république du Tchad'.

To allow for the possibility of re-bagging, the successful tenderer shall supply 2 % of new empty sacks, of the same quality as those containing the goods but with the printing followed by a capital letter 'R'.

Article 2

The product referred to in Article 1 must be of fair and sound merchantable quality, be free from odour, and correspond at least to the standard quality for which the intervention price is fixed.

Article 3

1. A security of a value of 6 ECU per tonne shall be given by the party concerned on the signature of the contract. It shall be released on the completion of the operations in question within the time limit laid down and also for those quantities not realized due to *force majeure*.

2. The security provided for in paragraph 1 may be given in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to the criteria laid down by the Member State.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

Article 4

Loading shall be carried out between 1 and 15 July 1979.

Article 5

The intervention agency shall request the interested party to supply the following information :

- (a) a statement giving details of the quantities loaded, the quality of the products and their packaging ;
- (b) the date of the departure of the ships ; the expected date of arrival of the products at their destination ;
- (c) all possible contingencies which might occur during transportation of the products.

The intervention agency shall transmit the information indicated to the Commission as soon as it is received, together with a copy of the private contract.

Article 6

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 15 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 15 June 1979

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1003/79, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

(79/588/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1003/79 of 18 May 1979 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of delivery as food aid of 700 tonnes of skimmed-milk powder for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾ lays down that, on the basis of tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot put out for tender or it shall be decided not to proceed with the tender;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 1003/79 shall be fixed as follows:

Lot A: 588 936 ECU;
Lot C: 126 649 ECU;
Lot D: 126 671 ECU.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 15 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 126, 23. 5. 1979, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 15 June 1979

making trade in crude oil and/or petroleum products between Italy and other Member States subject to a system of authorization to be granted automatically by the exporting Member State

(Only the Italian text is authentic)

(79/589/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 77/186/EEC of 14 February 1977 on the exporting of crude oil and petroleum products from one Member State to another in the event of supply difficulties⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

After consulting the group of delegates from the Member States as provided for in Directive 73/238/EEC of 24 July 1973⁽²⁾,

Whereas Decision 77/186/EEC provides that where difficulties arise in the supply of crude oil and/or petroleum products in one or more Member States the Commission may, at the request of a Member State or on its own initiative, decide to make trade between Member States subject to a system of licences to be granted automatically by the exporting Member State;

Whereas Italy has made a request to this effect;

Whereas the present reduction of production affects exports of crude oil to the Community;

Whereas this development could bring about disturbances in the traditional trade flows of crude oil and petroleum products between Member States;

Whereas, therefore, in order to prevent such a situation, it is necessary to follow duly these trade flows by means of a Community system;

Whereas in particular, in view of the supply situation in Italy, such a system should be laid down in respect of trade involving this State,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Trade in products falling under heading No 27.09 and subheadings 27.10 A, B, C I and C II of the Common Customs Tariff between Italy and other Member States shall be subject to a system of authorization to be granted automatically by the exporting Member State.

Article 2

This Decision shall expire on 30 September 1979 unless a contrary decision is taken on the basis of Article 5 of Decision 77/186/EEC.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 15 June 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 23.

⁽²⁾ OJ No L 228, 16. 8. 1973, p. 2.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1148/79 of 12 June 1979 amending Regulation (EEC) No 217/79 in respect of the list of laboratories authorized to carry out analytical examination in the wine-growing sector

(Official Journal of the European Communities No L 144 of 13 June 1979)

Page 5, Article 1 (b):

for: '... 040/34791.'

read: '... 040/34971.'
